

Dziennik wychodzi codziennie rano wyjąwszy poniedziałki i dni następujące po świętach.

Dodatek miesięczny wychodzi z ostatnim dniem każdego miesiąca.

PRZEDPŁATA NA DZIENNIK „Czas”

w Krakowie		w Państwie Austriackim (pocztą)	
rocznie	zł. 20	rocznie	zł. 24
półrocznie	10	półrocznie	12
kwartalnie	5	kwartalnie	6
miesięcznie	2	miesięcznie	2 cen. 25
PRZEDPŁATA NA DZIENNIK „Czas” z DODATKIEM		w Państwie Austriackim (pocztą)	
rocznie	zł. 30	rocznie	zł. 34
półrocznie	15	półrocznie	17
kwartalnie	8	kwartalnie	9
Na sam „Dodatek” prenumerować nie można.			

# CZAS

Przyjmują się do umieszczenia w Inseratach.

OGŁOSZENIA, ODEZWY, UWADOMIENIA, DOMAGANIA wszelkiego rodzaju, dotyczące przemysłu, handlu, rolnictwa, sprzedaży, kupna, dzierżawy itp. na opłatę.

Od wiersza drobnego za jednorazowe umieszczenie po 7 centów, za następne po 3/4.

Do każdego inseratu załączono być winno 30 centów na opłatę stałą na każdorazowe umieszczenie.

LISTY z pieniędzmi prenumeracyjnymi i inseratowymi przesyłane być winny franko do Biura Ekspedycji „Czasu”.

LISTY reklamacyjne nieopieczętowane nielegają frankowania.

LISTY niefrankowane nie przyjmują się.

Numer pojedynczy dziennika kosztuje 10 centów.

## Przedpłata Dwumiesięczna

na miesiąc sierpień i wrzesień w mie-  
scu 4 zł. pocztą 4 zł. 50 cent. w. a.  
Życzący nabyć zarazem numeru Czasu z li-  
pra r. b. zechcą nadesłać całą przedpłatę  
kwartalną.

Administracja Dziennika „Czas”.

## Kraków 4 sierpnia.

Hrabia Cavour wprowadził był politykę  
wewnętrzną Piemontu na kolej odpowiednią  
zamierzonym przez siebie planom, które jak  
się pokazało nie odpowiadały jeżeli nie  
krzyżowały się z widokami Cesarza Na-  
poleona. Zdaje się rzeczą dzisiaj niezawo-  
dną, że polityka hr. Cavoura przyczyniła  
się niemało do przyspieszenia ostatnich  
wypadków, które wojnę zakończyły. Ztąd  
też z pewną obawą przyjeżdża Europa wi-  
adomość o dymisji tego ministra, nie dla  
tego aby polityce jego sprzyjała, przeciwnie  
potępiała ją jako wojenną; ale dla tego iż  
przyłączenie się jawne tego popularnego mę-  
ża stanu do malkontentów, pozwalało wnie-  
ść o nieprzerwanym szeregu nieukontentowa-  
nów, zawikłań i niespokojności. Obawa ta zwi-  
ększoną jeszcze została, gdy hr. Arrese po-  
wołany do złożenia gabinetu odstąpić mu-  
siał tego zadania nie mogąc mu podołać.  
Polityka Cesarza Francuzów we Włoszech  
zdawała się upadać pod ciosem tego wy-  
padku. Rosła obawa coraz więcej, gdy u-  
znanem zostało, że jedynie p. Ratazzi zło-  
żony potrafi ministeryum. Zasady p. Rataz-  
zego były zasadami p. Cavoura, ale szły  
nierównie dalej w następstwach; obawiano  
się przeto i słusznie, że i w polityce zew-  
nętrznej życzenia owego dowódcy parlamen-  
tarnego lewej strony w Izbie deputowanych,  
tęj samej której p. Brofferio jest dowódcą  
ludowym, sięgały dalej jeszcze niż zamiary  
p. Cavoura. Jeżeliby stanowiąc tamę sta-  
wiał Cesarz Francuzów, to domyślano się  
że p. Ratazzi zwyczajem przyjętym przez to  
stronnictwo, porażki na polu polityki ze-  
wewnętrznej zechce wynagrodzić sobie zwy-  
cięztwami na polu reform wewnętrznych.

Odwołanie pp. Massimo d’Azeglio z Bo-  
nomii, Buoncompagni z Florencji, toż samo  
komisarzy z Modeny i Parmy, były to prze-  
grane i bardzo przykre przegrane, które tyl-  
ko przewaga rzeczywista Cesarza Napoleo-  
na sprowadzić mogła. Oddanie prezydencji  
w gabinecie generałowi La Marmora, było

również małą porażką, podającą niejaka o-  
tuchę, że Piemont nie zechce sprzeciwić się  
wprost polityce, w imię której Francja za-  
warła pokój w Villafranca. Zawsze jednak  
z niecierpliwością wyglądano pierwszego  
kroku p. Ratazzego i programu dalszej je-  
go polityki.

Z tem większym też zadziwieniem odczy-  
tano zapewne w całej Europie okólnik tego  
ministra w numerze wczorajszym pisma na-  
szego w całej osnowie podany. P. Ratazzi  
zapowiada, że tę samą politykę piemoncką  
prowadzić będzie wewnątrz kraju, jaką pro-  
wadził jego poprzednik. Są tam ustępy  
szumne i zapowiadające „rozwoj wielkich  
zasad”, ale to po prostu ma być dalsze u-  
żywanie statutu czyli konstytucji przez Ka-  
rola Alberta nadanej. To rzecz wiadoma, że  
p. Ratazzi nie będzie zapowiadał zniesienia  
statutu, ale przywrócenie go w krótkim cza-  
sie. To już wiele, że go jeszcze w zawie-  
szeniu zostawił. Zgoła okólnik jest całkiem  
umiarkowany, i każe sądzić, że p. minister  
spraw wewnętrznych uznał, jak dalece nie  
trzeba igrzać z niebezpiecznymi żywiołami  
które w tej chwili ogarniają półwysep.

Okólnik ten przekonał nas także, iż słu-  
sznie zarzucaliśmy p. Cavourowi nagłość jego  
dymisji, skoro położenie nie wymagało za-  
danej zmiany, kiedy i dziś nawet nie potrzeba  
nie jeszcze przedsięwziąć. Czy nie byłoby  
dla męża stanu prawdziwie krajowi swe-  
mu poświęconego chlubniejszem, zatrzymać  
w ręku władzę w chwili krytycznej, a zło-  
żyć ją w Izbie przy wprowadzeniu napowrót  
statutu?...

## Korespondencya Czasu.

Poznań 1 sierpnia.

Z dniem więc dzisiejszym ustaje stan wojenny  
w krajach podległych berlińskiemu a to z po-  
wodu, iż przed użyciem groźby ugodzono się.  
Demobilizacya dziś w naszej prowincji legalnie  
w życie wchodzi; a przy ogólnej dobrej woli nie-  
zawodnie szybko pójdzie; dotąd jednak nie masz  
ogłoszenia żadnego co do sprzedaży koni, a na  
to wyglądają gospodarze nasi, którym wiele ta-  
kowych zabrano, lubo nie mieli zbyt wielkiej ilości  
zaprzęgu. Co do kwestyi Towarzystwa kredyto-  
wego, co do załatwienia wielu innych pytań i o-  
sób i rzeczy się tyjących — nie ustaje statu-  
quo — niszczące materialnie z jednej strony cały  
urok a więc powagę, z drugiej wszelkie zaufanie.  
Koniecznym też skutkiem tego stanu rzeczy jest  
upadek materyalny i moralny.

W tym roku mało osób udało się za granicę  
do wód, z wyjątkiem prawdziwie chorych; różno-

rodne wypadki, uzbrojenia wojenne, wstrzymały  
podróżowanie. Jedyny też to lepszy skutek i o-  
woć tych jak to mówią złych czasów. Podobnie  
się dzieje i w innych częściach kraju, a z kąpiel  
różnych z Niemiec donoszą o drobnym tylko za-  
stępie rodaków.

W Salzburgu występowały w koncercie publi-  
cznym Nowo wstępujące w świat artystyczny dwie  
siostry Mikorskie, z znaniej tutejszej rodziny.  
Z literatury miejscowej, Żupański wydał temi  
dniami *Fata Morgana*, powieść dwutomową, zna-  
nej i cenionej autorki p. Wilkowskiej. Rzecz do-  
brze pomysłana, z wielkim wdziękiem osnuta i  
przeprowadzona, charaktery trafnie malowane i  
choć niezwykle, jednakże tak rodzime, że w każ-  
dym spotyka się jakby dobrego znajomego: wszę-  
dzie szlachetność, smak dobry, a mimo tego,  
w końcu ośmielim się wyrazić wielki nasz żal au-  
torce, biorąc bowiem każdy obraz szczegółowo  
cały tok powieści, z radością witamy książkę, tak  
rzadką w tym rodzaju piśmiennictwa, przystępną  
każdej polskiej panience, tymczasem podstawa ca-  
łej powieści opiera się na zdarzeniu, acz z wielką  
delikatnością narysowanem, które niepozwała dać  
tęj książce do ręki młodej osobie, która by zka-  
dał tyle dobrego z niej zaczerpnąć mogła — tyle  
dobrych wzorów, a tak pięknie oddanych w niej  
znalazła — w obec więc młodej publiczności na-  
szej żeńskiej, jest to krzew, pięknymi, woniami  
pokryty kwiaty, którego pień jednak zatruty, do-  
tknąć się niepozwała.

Berlin 2 sierpnia.

Polityczna polemika prasy niemieckiej nie by-  
ła oddawna tak namiętną i gwałtowną, jak nią  
jest od zawarcia pokoju w Villafranca. Nie za-  
laziły uciśnienia na polu wojny, rozbudzone pasje  
szukają go na papierze, zawstydżając czarnością  
swoją druk, który je światu objawia. Przedmio-  
tem wyzywania, bo rozumowaniem polemiki tej  
nie ma co mówić, nie jest już nieprzyjaciół ze-  
wnętrzny, który nagle przestał być wrogiem dzie-  
dzicznym, lecz nieprzyjaciół wewnętrzną, Bunde-  
stag u jednych, Prusy u drugich, Austria u trze-  
cich, pośrednie państwa związkowe u czwartych.  
Gdy tak wszyscy na każdego i każdy powstaje na  
wszystkich, napróżno byś nastawiał ucha, aby do-  
słyszysz głosu opinii publicznej; zatkaj je lepiej,  
lub ustąp na stronę, abyś śnać nie zwątpiał, po-  
słyszawszy te niegodne wzajemne obelgi, że się  
wśród cywilizowanego znajdujesz narodu. Nie ma-  
czam zatem pióra w tej dziennikarskiej i broszu-  
rowej złości, którą przesiąknął na wskroś tutejszy  
patriotyzm. Nadmieniam tylko, że naiwnością jest  
marzyć w tym stanie jego o jakiegokolwiek reor-  
ganizacyi Bundestagu. Agitacya liberałów konsty-  
tucyjnych i demokratycznych, stawiających Prusy  
na czele, nie nie dokaże naprzeciw konserwaty-  
wnym dążnościom ściśle związanych z sobą państw  
drugiego i trzeciego rzędu, zaślanających się o-  
pieką Austrii, i niechęcych żadnej ani militarnej,  
ani politycznej centralizacyi, której ostatecznym  
następstwem mogłoby być ich medytowanie.  
Prusy zaufały nareszcie zapewnieniu pokojo-  
wym, danym Europie przez Francję, i przysta-

piły do rozbrojenia. Wnoszą ztąd, że i pod wzglę-  
dem kwestyi włoskiej taka jest pewność, że nie  
wypłyną z niej żadne takie nieporozumienia, któ-  
reby pokój zakłócić mogły. Punkta dotyczące  
posiadłości włoskich Austrii załatwione będą w Zü-  
rich, sprawa Księstw załatwioną ma być na kon-  
gresie.

Święte Księcia Pruskiego w podróży tworzą na-  
stępujące osoby: rzeczywisty radca tajny Illaire,  
adjutant generałowie Alvensleben, Boyen, Schim-  
melmann i Loön, pułkownik Dewall i lekarz przy-  
boczny tajny radca Laner. Książę Fryderyk Wil-  
helm został mianowany komendantem pierwszej  
dywizji gwardyi. Generał Wrangel wysłany był  
do Sztokholmu, aby reprezentował Prusy przy uro-  
czystości koronacyjnej. Posel pruski przy dworze  
petersburskim, p. Bismark Schoenhausen, który  
po przybyciu do Berlina niebezpiecznie zachoro-  
wał, przyszedł do zdrowia, i ma udać się do  
Wiesbaden. Pogłoska niesie, że zostanie znów  
posłem w Frankfurt. Utrzymują tu także dość  
stanowczo, że Rosya zbliżyła się do Prus i do  
Anglii. Podróż W. Księcia Konstantego ma mieć  
z blizieniem się tem związek.

Paryż 80 lipca.

B. Po należytem roztrząśnięciu dokonanych czy-  
nów, po robiorze za i przeciw, wszystkich towa-  
rzyszających im okoliczności, uwaga publiczna zwró-  
ciła się ku przyszłości. Traktat w Villafranca na-  
leży już do historii tak jak wszystko co przetrwa  
w Paryżu dzienne zajęcia, następstwa i wyniki je-  
go są tam przedmiotem szczególnych badań. Dwa  
pytania, nieustannie, jak widać, nasuwają się uwa-  
dze Paryża. Pokój czy będzie trwał i długo-  
twały? Wojna czy jest nieuchronna i w jakich wa-  
runkach prawdopodobna. Wiadomości dzienne roz-  
prawy parlamentu angielskiego i *Monitor* oto są  
źródła, z których czerpie opinia publiczna dowo-  
dy i powody twierdzeń. Przyszyną szczerze, że  
żadna z tych pytań nie nosi cechy bezwzględno-  
ści. Jeżeli wiatr przyczyniłby nowemu  
rozprzyszczeniu od strony wyższych sfer rządo-  
wych jaki pogłos więcej uzasadniony a nowością  
odznaczający się, wnet przechodząc z ust do ust  
przybiera postać dziwołaga i powiększa zamieszanie  
zamiast oświecać. Starajmy się z tego niepo-  
spolitego napływu różnorodnych informacji wy-  
ciągnąć jaką esencję zbliżoną o ile można do rze-  
czywistości. Cesarz Napoleon od powrotu z Włoch  
wcale się dotąd nie pokazał w Paryżu. Ujrzy go  
14go stolica na czele armii, której tak chlubnie  
w boju przewodził. Takie jest postanowienie  
monarchy Francji i nikt mu nie zaprzeczy wyso-  
kiego w tym względzie talentu. Jestem najmocniej  
przekonany, że opinia publiczna w danym czasie  
zawdzięczy Cesarzowi to co zrobił przy stole ob-  
radnym, z równym zapalem z jakim przyjmowała  
buletyny przesłane, a Villafranca, zajmie miejsce  
obok wspomnień Magenty i Solferino, ale trzeba  
na to pewnego czasu, a szczególnie wywiązania  
nie jednego jeszcze zadania. Już się powoli umy-  
sły uciśzają. Ostrożniejsi zaczynają dopuszczać  
zbawienność zręcznego powściągnięcia. Zimniej-  
sza rozważa dozwoli pojąć, rzecz jednakże bardzo

## CZĘŚĆ LITERACKO-ARTYSTYCZNA.

### ODPOWIEDŹ

na artykuł

„Słowo o nowym wydaniu Voluminów legum”

zamieszczony w Nrze 167 „Czasu” z r. b. o ile  
takowy zawiera rozbiór mojej pracy pod tytułem  
„Elektorów poczet” w r. 1845 ogłoszonej.

Zamieszkując miejsce u podnóża Karpat leżące,  
dziwiłem się nieustannie nad mnogą ilością oby-  
wateli, pochodzących z rodzin dawnych szlache-  
ckich polskich, którzy aczkolwiek niewątpliwie na-  
leżąc po większej części do herbu Sas, dopraszali  
się skwapliwie, aby w księżnicy mojej mogli mieć  
ku użytkowi swemu „Volumina legum” wyjątki  
zasiłku pełnego Ks. Stanisława Konarskiego do  
przejrzenia odczone.

Przyczyna była jawna, nie żądali widzieć się  
z dziełami: Paprockiego, Okolskiego i Niesieckiego  
i t. p. nożących. Było to poprostu „porządek elekcyj-  
ny” podpisami w Warszawie zgromadzonych obywateli  
zatwierdzony, który prawie w tej samej formie i  
na elekcyj króla Michała się pojawił, a którego  
żadną miarą z suffragiami danymi na Jana Kazi-  
mierza, Jana III, Augusta II i Stanisława Augu-  
sta co do odrębności powodu, porównać nie mo-  
głem. Bo już było niepodobna kłaść na równi szali

wiek po większej części na małych kawałkach mie-  
nia osiadłych, tkwiła w pamięci święta tradycja,  
aczkolwiek może dla kraju w skutkach zgnębna.  
Przez te poszukiwania, i mnogie uchybienia he-  
raldyków polskich, naprowadzony zostałem na  
myśl, zlania „suffragiorum” w jedno ciało.

Udałem się przeto do uczonych „narodowych”,  
wykładając im cel mojej pracy. Jedni takowei nie  
pochwalili, ale wszyscy, między innymi sp. Kłod-  
ziński niegdyś dyrektor Zakł. nar. im. Ossoliń-  
skich na to się zgodzili, iż takowa jeżeli miała  
światło dnia kiedykolwiek ujrzeć, odnosić się li  
tylko miała do „suffragiorum”, jako takich w oso-  
bnych na ziemi podzielonych rozdziałach, w kon-  
stytucjach objętych, gdyż jakim jest pytanie, taką  
musi być i odpowiedź.

Świątły przystępny mąż, którego nazwisko wy-  
żej wymieniłem, przyszedł mi czynem w pomoc,  
wartując pospołu ze mną dawniejsze wydania kon-  
stytucyj polskich, o których szanowny autor arty-  
kułu w Nrze 167 „Czasu” części literacko-arty-  
stycznej zamieszczono, wspomina.

Nigdzie atoli nieznalezliśmy przy obiorze Wła-  
dysława IV rozdziału osobnego napis „Suffragia”  
i t. p. nożących. Było to poprostu „porządek elekcyj-  
ny” podpisami w Warszawie zgromadzonych obywateli  
zatwierdzony, który prawie w tej samej formie i  
na elekcyj króla Michała się pojawił, a którego  
żadną miarą z suffragiami danymi na Jana Kazi-  
mierza, Jana III, Augusta II i Stanisława Augu-  
sta co do odrębności powodu, porównać nie mo-  
głem. Bo już było niepodobna kłaść na równi szali

tę co się uradziło w złoconych salonach, z tém,  
co się oczywiście działo „in campo electorali” pod  
Wolą, i na co się podpisy kładło w skromnej szo-  
pie słomianej na ten cel co raz umyślnie przy-  
rządzonej.

Polacy wynosząc na tron Henryka Walezysusa,  
Stefana Batorego, tudzież później Zygmunta III,  
dali oczywisty dowód miłości i przywiązania do  
zasad prawowitości, traktując dwóch pierwszych  
wzłami małżeńskimi z Anną Jagiellonką, w wie-  
ku już podosłą, aczkolwiek Henryka bezskute-  
cznie, a ofiarując koronę Zygmunta III li tylko  
dla tego, że był siostrzeńcem Zygmunta Augusta.

Jeżeli tę prawdę przypuszczamy, dojdziemy do  
wyniku, że musiała być pewna różnica, i w for-  
malnościach poprzedzających wstąpienie na tron  
monarchów polskich, to jest, iż takowe lżejsze  
były nawet co do formy i ilości podpisów, gdy  
pierwotny syn wstępował na tron po ojcu, nad  
te które przestrzegano, gdy zupełnie obcy kandy-  
dat na tron zostawał wyniesiony.

Dziwił się zatem wypada, że „Suffragia” nie-  
wątpliwie liczne, dane niegdyś na króla Michała  
zupełnie zatracone zostały, równie że i te nie zo-  
stały uwiecznione, które na Stanisława Leszczyń-  
skiego padły, a między któremi, jak gdzieś nie-  
wątpliwie czytałem, znajdować się miała masa o-  
sób, zupełnie nie należących do stanu rycerskiego,  
co jak naówczas anomalia było.

Z tego co powiedziałem wypływa, że nieszuka-  
jąc dla siebie zysku z własnej pracy, niewątpliwie  
byłbym takową zwiększył innemi suffragiami, gdy-

by takowe w księgach ustaw zachowane się zna-  
laży. Ale podobiznę brać za rzecz nie mogło być  
mojem zadaniem.

Z resztą trudno nie przyznać, że prawie każda  
elekcyja w Voluminach legum, ma coś odrębnego,  
sobie tylko właściwego, jednym słowem od dru-  
giej różniącego się, z czego nawet formalności  
zachowanych i podpisów położonych przy wstą-  
pieniu na tron Augusta III wyłączyć niepodobna.

Daleki od chęci rozpoczęcia polemiki w tym  
przedmiocie, rzuciłem jedynie dla objaśnienia tych  
słów kilka na papier. Życzęca całemu nowemu wy-  
daniu „Voluminów legum” odbytu tyle rozprze-  
strzenionego, jaki znalazł u rodaków „Elektorów  
Poczet”, co niewątpliwie nastąpi, jeżeli czynności  
stanów koronnych doprowadzone zostaną w tém  
wydaniu aż do abdykacyi króla Poniatowskiego;  
gdy fasykuły osobne konstytucyj, pochodzące  
z czasów ostatecznego konania, do białych kru-  
ków należą, i mało komu nawet z uczonych, co  
do treści są znane.

Pisałem dnia 25 lipca 1859.

O.P.

## ODEZWA ARCHEOLOGICZNA

Tow. przyjaciół nauk Poznańskiego.

Zakładanie muzeów pamiątek ojczyźnych, stało  
się dziś potrzebą; Tow. naukowe krakowskie od-  
dawna krząta się w tym celu — a teraz występuje  
na tę drogę Towarzystwo przyjaciół nauk po-



naturalną, to jest że Cesarza Francuzów czekały nierównie większe kłopoty organizacyi Włoch w pałacu Dożów weneckich niż je ma teraz w St. Cloud. Przyjdzie czas, że opinia ta stanie się powszechną, a Włosi sami poznają jak dobrą czasami jest rzeczą zostawić upadłemu narodowi część herkulowej pracy około reorganizowania się własnego. Na polu bitwy wśród Włochów był mały, w porównaniu z liczbą interesowanych, niechże w pokoju starają się nagrodzić tę dosyć uderzającą nieobecność. Jest nadzieja, że rozsadek publiczny i miłość ojczyzny wywołają w powstającym narodzie należytą się i cierpliwość. Urządzenie Włoch, w mojem przekonaniu, zależeć będzie od postępowania dwóch tylko stron głównie interesowanych. Los półwyspu zależy od trzech monarchów reprezentowanych w Zurychu i od stopnia należącego pojęcia stanowiska przez ludy włoskie. Sankcyja mocarstw neutralnych nastąpić musi z natury rzeczy jeżeli dzieło się uda. Zabiegi w takim tylko razie nieudaliby się jeżeliby Włochom zabrakło zmysłu niezbędnego. Otóż z tej strony dotąd zdają się zaspakajające dochodzić wieści. Posłannicy tokańscy pp. Perruzzi i Laiatico bardzo zadowolonymi wyszli z posłuchania, które im udzielił Cesarz Francuzów. Nie można się wprawdzie opierać bezwarunkowo na twierdzeniach dzienników domysławiających się treści rozmowy prowadzonej i zarządzeń dany, jest jednak prawdopodobne, że żaden przymus obcej broni nie będzie użyty dla pogwałcenia woli ludu. Narzuconych władzów księstwom może nie będzie. Ale powołanych przez wolę objawioną, przyjął z zapalem, lud szczególnie, zaś powrót ksiąg poprzeda instytucje liberalne przez tychże władzów nadane. Podobna tranzakcyja nie rewolucyjna, ale narodowa uważana jest za najstosowniejszą i najskuteczniejszą na przyszłość, bo dynastye oparte na tradycyi i przyzwoleniu, są oparte na podwójnej rękojmi i podwójnym prawie. Księżna Parmy pisała list własnoręczny do Cesarza. Wręczył go margrabia Pallavicini i przyjęty z nadzwyczajnem odznaczeniem, wyjechał równie zadowolony. Posłannicy udali się następnie do Londynu. Kwestya więc księstw tak skomplikowana, jest, nadzieja że zostanie rozwiązana polubownie, a tem samem już jedna przeszkoda do skonfederowania Włoch zmniejszona, bć przedewszystkiem trzeba na rozdział terytorjalny półwyspu zgodzić się, nim forma związkowa przysądzona zostanie.

Co do tej formy i jej warunków nie więc nie zostało postanowione. Nie darmo lord Russell oczekuje konferencyi w Zurychu dla rozwiązania pytania czy Anglia przystąpi lub nie do kongresu ogólnego. Tylko zdaje się, że ostrożność gabinetu angielskiego ma pewną analogię z zachowaniem się torysów przed wojną.

Powiadają, że pełnomocnicy Austrii i Francji w Zurychu ograniczają się tylko do podpisania układu i rozbiórce punktów przedugodnych podpisanych w Villafranca. Pełnomocnikiem sardyńskim mianowany margr. Desambrois, ale nie wiadomo jeszcze w jakim stosunku i kiedy ten trzeci członek konferencyi obradować będzie. Wiadomo, że dotąd Austrija z Sardynią nie zawarła pokoju. Cesarz Francuzów jest łącznikiem dwóch stron spornych. Konferencyja w Zurychu ma położyć koniec temu stanowi anormalnemu i konferencyje rozpoczyna się dnia 8 sierpnia. Są nawet zdania dosyć poważne, które ograniczają czas trwania narad do dwóch lub trzech sesyj. Pełnomocnicy usuną w takim razie trudności powstałe wskutek wojny i ułatwią pracy przyszłemu kongresowi. Tego wielkiego areopagu życzy sobie Cesarz Napoleon, życzenie jego podobno nie wszyscy podzielają dotąd.

Hr. Persigny wrócił do Londynu po kilku z lordem Cowley i hr. Walewskim naradach i po długiej z Cesarzem konferencyi. Powiódł on wszelkie możliwe przyzwolenia, gdyby jednak gabinet angielski upierał się, gdyby łącznie z berlińskim trwał w zamiarze przeciągania tymczasowości, Ce-

sarz Napoleon będzie musiał i bez sankcyi europejskiej przeprowadzić dzieło organizacyi Włoch, bo dzieło to pomijając tyle zawodów i przeszkód niespodziewanych jakie w jego dokonaniu napotkał, jest zawsze ulubionym pomysłem i warunkiem polityki francuskiej. A że interesem Austrii może być tylko spieszne o ile można rozwiązanie zadania, przeto bardzo być może, jak w Villafranca ustnie tak w Zurychu przez pełnomocników dwaj monarchowie porozumieją się i dadzą zdziwionym, ale leniwym aliantom powód do żałowania opieszłości swych postanowień.

W Anglii pomimo urzędowych zarządzeń ministrów przebiega się dwa wydatne uczucia: gniew i obawa. Gniewa się Anglia że wypadki postawiły ją w dosyć ośobodnionem położeniu. Któż jej winien? Czy Cesarz Francuzów nie wzywał dosyć żarliwie i z należytą ogólnością potężnej aliantki ażeby wzięła udział w sprawie? Czy Anglia gdyby z początku stanęła była szczerze przy jednej ze stron spierających się, nie oszczędziłaby potoków krwi i bezużyteżnych kosztów? Obawia się Anglia napadu, wojny. Wojna z Anglią jest sprzeczną interesowi Francji. Wojna z Anglią najkorzystniejsza obróciłaby się na szkodę stron obu i na krzywdę świata cywilizowanego. Ale wojna z Anglią skutkiem ułomności i przekory serca ludzkiego byłaby arcypopularną we Francji. Taki jest obłęd ludzkości. Cesarz wie o tem dobrze i dołoży wszelkich starań, by uniknąć tak smutnej ostateczności. Rozbraja wojska lądowe i morskie, przystaje na wszystko co jest możliwe. Słumił nie jedną urazę. Ale wszystko musi mieć kiedy koniec. Jeżeli Anglia uparła się przy tradycyjnej samowolnej polityce i krzyżowała usiłowania władcy Francji, ostateczność dziś problematyczna mogłaby się stać rzeczywistością. Złowieszczy, lekliwi, rozprawiacze wywodzą jako następstwo obecnych komplikacyi, koalicyę przeciw Francji. Nie zdaje nam się podobne przypuszczenie prawdopodobne; gdyby jednak w wieku tak obfitym w nadzwyczajności pojawiło się, to śmiało możemy zaręczyć, że się obróci na szkodę twórców pomysłu.

Korespondenci Czasu mogą się pocieszyć, że jednogodni byli w przedstawieniu siły Francji i czyn dowiódł aż nadto ich twierdzenia. Zaslugujemy więc na wiarę. Wiem że koledzy moi przyjmą solidarność tego co powiem. Francya pokazała tylko cząstkę sił swoich. Francya szukająca awantur wobec koalicyi przeciw niej występującej, mogłaby uleść przemocy. Ale Francya zagrożona przez koalicyę, sparaliżowana w swoich zamiarach, Francya bagнетem karana za to, że słowem i czynem staje w obronie sprzymierzeńców, Francya taka jest niezwyciężona bo posiada w łonie swoim zasoby o których Europa ani wyobrażenia nie ma.

Odnawiać więc nie próżno chwycić a raczej nfaćmy w przyszłość która choć mgłą zakryta, że w chaosie krzyżujących się interesów zagmatwana, rozwinię się i ułoży swobodnie.

Ojciec S. przyjął już podobno prezydenturę przyszłej konfederacyi Włoch. Jeszcze tylko król neapolitański waha się, ale nie wątpię że przyzwolenie jednego ze zgraniczonych władców półwyspu nastąpi wkrótce.

We Włoszech zostanie do pewnego czasu 5ty korpus i po jednej dywizji z każdego korpusu. Poskromienie wewnętrznych rozterek byłoby nie polityczne, a jednak obecność siły zbrojnej nie zawadzi na punkcie na którym się tyle interesów razem zbiega. W Paryżu tymczasem gotują się na przyjęcie powracającej gwardyi i deputacyi armii, 14go będzie uroczysty pochód, 15go wielki bankiet na placu Marsowym w którym 70 tysięcy osób weźmie udział. Sam Cesarz będzie pożywał wraz z żołnierzami. Na łuku de l'Etoile przygotowują olbrzymiego orła którego w szponach trzymać będzie napis: Niepodległość Włoch.

\*) Blisko 100,000 ludzi.

**Kraków 4 sierpnia.** W tutejszem Prezydium Rządu krajowego zgłosiły się następujące osoby w celu przyjęcia ranionych wojskowych austriackich:

Wanda Chwalibogowa w Grojcu, jednego ranego; bar. Artur Lüttwitz z Łodygowic, 2ch rannych; przełożony powiatu w Żywcu Radola, Adyunkci Wojcikiewicz i Hoflich, oficyaliści dóbr Arcyksiążęcych: Scheidler, Józef i Joachim Pilzer, Józefa Scheidler, Rzehak, Petri, Szeller, Hofmann, Koba, Munk, Rauchwerger i Popper w Żywcu 17 rannych. W Miłowie przełożony powiatu Dippold, oficyaliści Nawratil, Sartorius, Wydra i Kaufmann, razem 8 rannych. Miasto Myślenice 6ciu rannych; mieszczanie tameczni Szwanda, Dziegiełowski, Szalay i Malter 4ch; miasto Oświęcim 12 rannych; wsie Jacieszowice(?), Monowice, Rajsko, Harmanzy, Stare Stawy w tymże powiecie, 26 rannych; miasto Biela z Lipnikiem 16 rannych; miasto Żywiec 15 rannych; X. Dziubasik, wdowa po urzędniku Arzt, karczmarz Skuteczko, i Felszel w pow. Żywieckim 5 rannych; wieś Jeleśna 3 rannych.

C. k. Minister spraw duchownych i oświecenia, nadał Leonowi Sieleckiemu nauczycielowi gimnazjum przemyskiego opróżnioną posadę nauczycielską przy akademickim gimnazjum we Lwowie, a Bazylego Bankowskiego zastępcę nauczyciela gimnazjum w Samborze, zamianował rzeczywistym nauczycielem przy gimnazjum w Przemyśle.

C. k. Ministerium skarbu zamianowało Jana Hassfurtera inżyniera leśnego i taksatora c. k. Dyrekcyi górnictwa, leśnictwa i dóbr w Szczawnicy węgierskiej, tymczasowym radcą leśnym i referentem leśnym przy c. k. dyrekcyi krajowej skarbowej w Krakowie.

Rada zawiadowcza c. k. uprzywilej. galicyjskiej kolei Karola Ludwika, oświadczyła gotowość swoją podjęcia się bezpłatnego przewozu rannych i rekonwalescentów żołnierzy z Krakowskiego okręgu rządowego, aż do właściwej stacyi kolei. Generalny sekretarz tej kolei Dr Herz, oświadczył, iż tymże żołnierzom którzy w tym celu przewożeni będą z Krakowa, udzielać będzie na własny koszt posiłku na stacyi w Rzeszowie.

**Wiedeń 3 sierpnia.** JCK. Ap. Mość postanowieniem swoim z d. 28 lipca zamianował Fmp. hr. Jana Coronini-Cronberg Banem, naczelnym starostą, gubernatorem i jenerałem dowodzącym w Chorwacji i Słowenii, gubernatorem Rjeki (Fiume) i naczelnym prezydentem tabuli banackiej w Zagrzebiu; zaś Fmp. Józefa Sokczewicza gubernatorem i jenerałem dowodzącym w Banacie i województwie Serbskiem; wreszcie Fmp. bar. Łazarza Mamulę gubernatorem i jenerałem dowodzącym w Dal-macyi.

JCK. Ap. Mość postanowieniem swém z d. 1 sierpnia rozwiązał stanowczo byle gubernatorstwo naczelnie Lombardzko-Weneckie jako władzę cywilną, a namiestnika bar. Fryderyka Burgera uwolniwszy od obowiązków przy boku naczelnika innej komendy krajowej w Weronie, z okazaniem mu zupełnego najwyższego zadowolenia z usług jego na tym urzędzie oddanych, zamianował namiestnikiem w Tryście.

Npan dozwolił hr. Edmundowi Hartig, ostatnim razem posłowi w Bawaryi, przyjąć i nosić udzielony mu wielki krzyż orderu korony bawarskiej.

Npan objawił najwyższe swoje zadowolenie z czynności i roztropności, z jakimi zaopatrywano wojsko w żywność podczas wojny i oprócz pomniejszych orderów tudzież pochwał, obdarzył z tego powodu Fmpor. Fryderyka Teuchert krzyżem komandorskim orderu Leopolda.

Fmpor. i dywizyoner wojsk bar. Kajetan Cordon przeniesiony został na pensyę.

O.-D.-Post pisze: „Donoszą nam z Paryża: P. Banneville powróci we czwartek 4go z podróży

swój do Wiednia, a p. Bourquenay wyjedzie na-jutrz do Zurychu. Z misji p. Banneville są tu zadowoleni. Usunął on różne trudności i przywrócił zgodę między obu państwami. Redakcyja traktatu pokoju w Zurychu mało będzie przedstawiać trudności. Spodziewają się z pewnością, że sprawa skończy się w czterech lub pięciu posiedzeniach, i że notyfikacyja nastąpi przed połową sierpnia, tak, aby 15go, w dniu wjazdu Cesarza na czele armii do Paryża, traktat pokoju mógł się ukazać w *Monitorze*. Zapewniają, że instrument pokoju ma na znaczono już zarzysy nowej konfederacyi włoskiej. Dokument ten po przystąpieniu Sardynii z artykułem dodatkowym, będzie notyfikowany mocarstwom. Do kongresu z pewnością nie przyjdzie; lecz posłowie mocarstw w Paryżu wspólnie z pełnomocnikami państw włoskich zbiorą się na konferencyę, aby wykonanie traktatu pokoju praktycznie ułożyć. Kwestya księstw jednak będzie ostatecznie uporządkowaną w Zurychu.“

— *Gaz. di Venezia* z dnia 30 lipca pisze: „Dla ulżenia klasie opodatkowanych i kontrybuentów, podaje się do powszechnej wiadomości, iż w skutku depezy otrzymanej od wys. Ministerstwa spraw wewnętrznych, zniesionym został pobór opłaty etapowej na rzecz wojsk we Włoszech pobieranej przez ciąg trwania stanu wojny. Skutkiem tego po wniesieniu raty przypadającej za miesiąc bieżący, dalsza kontrybucya nakazana obwieszczeniem z dnia 6 lipca w ilości 1,200,000 zlr. miesięcznie na zaopatrzenie w żywność etapów 1ej i 2ej armii, znosi się.“

— *Milit. Ztg* pisze z Werony: Armia otrzymała już nowe przeznaczenie swoje. JE. naczelnik komendant 1ej i 2ej armii fm. bar. Hess opuszcza nas temi dniami z główną kwaterą, udając się do Wiednia z powrotem. W Weneckim pozostaje 2ga armia pod dowództwem fmp. hr. Degentfelda wraz z 5tym, 7tym i 8tym korpusem; zaś 1sza armia pod fzm. hr. Wimpffen zajmie prowincyę Wybrzeże z główną kwaterą w Lublanie, a 4ta armia tak jak przed wojną dowodzona przez jenerała jazdy hr. Schlika, otrzymała główną kwaterę we Lwowie. Wojska już udały się w pochód na nowe stacye. Gdy piąte bataliony, tudzież bataliony zapasowe mają być z wyższego nakazu zredukowane, przeto czwarte bataliony otrzymały polecenie wyruszyć do właściwych stacyj okręgów assesterunkowych, a przeto wracają bataliony tej kategorii do prowincyj dziedzicznych, gdy natomiast czwarte bataliony pochodzące z Królestwa Weneckiego, które się dotąd znajdowały poza krajem wrócić tutaj. W tutejszej komendzie twierdzy zaszła ta zmiana, że tymczasowy jej dowódzca fmp. bar. Urban na własną prośbę uwolniony został od dowództwa tej twierdzy, aby wejść napowrót do służby liniowej, a poprzednio jeszcze odbył przejażdżkę dla rozrywki.

— Utrzymują, że hr. Rechberg przesłał do Paryża notę w której oświadcza, iż Austrija bynajmniej nie jest przeciwną zwolaniu kongresu europejskiego, wszelako jedynie pod tym warunkiem, aby na takowym nie brano pod rozbiór punktów przedugodnych podpisanych w Villafranca. J. C. Mość, mówi nota, poczytuje umowę w Villafranca zawartą jako nietykalną, a zmiana warunków onej mogłaby jedynie nastąpić na tej samej drodze, na jakiej warunki te przysły do skutku, zatem sama tylko Austrija łącznie z Francją mogłaby między sobą porozumieć się względem zmiany warunków, inne zaś państwa nie mają do tego żadnego prawa. Książę Metternich ma jehać do Paryża w nadzwyczajnej misji. Sądzą, że powiezie on własnoręczny list Cesarza Franciszka Józefa do Cesarza Napoleona. Niewiadomo dotąd, o ile podstawy mają pogłoski naczynające księcia Ryszarda Metternicha przysłałym posłem w Paryżu.

— Gdy rząd sardyński rozciągnął swoją linię cłową nad Mincio wzdłuż granic nowych swoich posiadłości, wyszło również rozporządzenie ze strony Austrii, naczynające tymczasowo nową granicę cłową między Tyrolem a Lombardią, pod formą obwieszczenia dyrekcyi skarbowej tyrolskiej. Do-

zniki, wydając następującą odezwę do obywateli W. Ks. Poznańskiego:

Kiedy przy rozpoczęciu prac naukowych Towarzystwa przyjaciół nauk poznańskiego, dał się uczuć dotkliwie zupełny brak Muzeów, przeto oba z łona Towarzystwa tego wyszły wydziały postanowiły zająć się ich założeniem; Wydział nauk historycznych Muzeum Archeologicznego, a wydział nauk przyrodzonych muzeum historii naturalnej.

Na samą wieść o tem postanowieniu gorliwi o szerzenie oświaty Obywatele nie tylko pojedyncze dary, ale i część zbiorów swoich wspaniałomyślnie Towarzystwu ofiarowali. Hojności ich zawdzięczamy pierwszy kamień węgielny skarbcza nietylko zabytków przeszłości, pamiątek oświaty i dzieł naszych, ale i plodów ziemi naszej. Nie wątpimy bynajmniej, że publiczność z zapalem popierać będzie dzieło szczerze rozpoczęte, i że wspólnymi siłami podjęte staranie doprowadzi do ustawienia w Poznaniu znanego Muzeum, które w sobie zamieszcza zbiory tak z czasów przedchrześcijańskich, jako i chrześcijańskich, a mianowicie: urny, rzeźby, sprzęty jakiegokolwiek rodzaju, zbroje, oręż, obrazy dawne, rękopisma, autografy, druki stare, książki i mapy odnoszące się do wiadomości o rzeczach krajowych, numizmaty, nadto wszelkie przedmioty odnoszące się do historii naturalnej, do flory, fauny i geologii krajowej.

Ileż takich przedmiotów w ręku prywatnych ulega zniszczeniu! Przechowywanych w zakątkach ogółu niedostępnym przyjdzie rychlej czy później, ale zawsze przed czasem zniszczyć koniecznie,

podczas gdy na jednym zgromadzone miejscu unikną grozącej im zbyt rychłej zagłady. Umiejętnie uporządkowane nietylko nabiorą całej swej wartości, ale staną się źródłem ofitem dla badań naukowych i będą bodźcem nietylko do poznania ziemi naszej i jej ródów, ale i do czerpania wspomnień szlachetnych.

Zarząd Towarzystwa przyjaciół nauk poznańskiego, wzywa przeto wszystkich Obywateli gorliwych o wzrost oświaty i dbałych o własne pamiątki, ażeby zechcieli czy darami, czy wiadomościami swemi przyczynić się do powiększenia i z bogacenia założonego już Muzeum archeologicznego i historii naturalnej.

Atoli jak z jednej strony zachęcają nas do niejęszej odezwy przykłąd z historii naszej czerpane i świadczące o poświęceniu Obywateli, którzy cały swe mienie z zamilowania do oświaty i rzeczy krajowych składali ku powszechnemu użytkowi, tak z drugiej smutny zawód takowych usiłowań spowodował Zarząd na liczne pytania, co się stanie z tem Muzeum, gdyby kiedyś rozwiązanie Towarzystwa nastąpić miało, do złożenia, oświadczenia, iż wszelkie przedmioty do naszego Muzeum nadawane tylko pod tym przyjmujemy warunkiem, że zwrócone będą dawcom lub ich spadkobiercom w razie rozwiązania Towarzystwa. Tak długo zaś, dopóki zwrot z okoliczności nieprzewidywanych nie mógłby nastąpić, złożone będą w Bibliotece Raczyńskich.

Zarząd Towarzystwa Przyjaciół nauk Poznańskiego.

## Do Redakcyi.

Chlubny dla księcia z Kozielska Ireneusza Ogńskiego artykuł, z *Królestwa Polskiego* w Nrze 172 *Czasu* z d. 29 lipca, z *Gazety Warszawskiej* wyjęty, zakończony jest uwagą dla założyciela szkoły w Retowie bolesną, jakoby on ulegał „provincyalizmowi“, już i tak w ziemiach naszych „szerzącemu się.“

Obeznan z miejscowością, i z osobistością założyciela, mamy sobie za obowiązek objaśnić powszechności naszej, że Żmudz, a zwłaszcza też okolica Retowa, czyni rzadki wyjątek w krajach naszych. Bliokość morza, od dawna ten zakątek polski zbogaciła; od dawna tam włościanie nie znali innych inwentaryalnych powinności, prócz czynszów placonych czerwonymi złotymi i albertusami (talarami holenderskimi), a Żmudz *świętą* się nazywająca, rzeczcią *Świętą* zwaną, do morza polskiego czyli żmudzkiego wpadającą, od Kurlandyi odgraniczona, była od wieków aż do ostatnich chwil siedliskiem Katolicyzmu.

Choć tam włościanie w dni świąteczne używa stroju polskiego i całe jego zamieszkanie jaśnieje barwami granatową z karmazynem; mowa jemu ulubiona jest, jak była za polskich rządów żmudzka, to jest pierwiastek najczystszy mowy litewskiej w Prusiech i Litwie używanej. Nietylko na Żmudzi, ale i w powiatach Upitskim, Wilkomirskim na Litwie, włościanie nie mówią po polsku,

ale nie jest przeto mniej dobrym polakiem, a nade wszystko katolikiem, co u niego *jedno* znaczy. Włościanin żmudzki i litewski, mówiący językiem od słowiańszczyzny zupełnie odmiennym, nie rozumie także ani słowa rosyjskiego. — W tamtych stronach, tylko rodziny szlacheckie i miejskie mówią po polsku. Długoby książę Ogński działał musiał, żeby skłonił swoich włościan do gramatyki polskiej, na coby oni niezwadnie albo nie przystali, albo spoglądali niechętnie na swoje dzieci, dla których tak skwapliwie zakupili na własność gotowem srebrem, całą przestrzeń posiadaną przez nich, zdawien dawna jeszcze za czasów starożytności, co stanowi sumę dla nas koronaszyszy, do niewierzenia wielką. Retów albowiem był starostwem, jednym z największych na Żmudzi, którego ojciec księcia Ireneusza, Michał Ogński, znany z czasów Kościuszkowskich, starosta Retowski, później senator imperyum rosyjskiego, nabył od skarbu monarszego na dziedzictwo.

Niech więc szanowna Redakcyja i czytelnicy *Czasu* zechcą powziąć przekonanie, że jeżeli Ogński syn Michała, nie zaprowadził w Retowie szkoły w języku polskim, musiał mieć do tego ważne powody.

Dnia 1 sierpnia 1859 r.

J. J. Z.



półki stosunki graniczne, mówi też obwieszczenie, nie będą uporządkowanymi, następujące ograniczenia ustawy celną z d. 11 lipca 1855 zaprowadzonymi zostają.

Sucha granica Tyrolu od Lombardii, tudzież tyrolski brzeg jeziora Garda stanowi linię cłową. Ustawa cłowa austriacka będzie na tej samej granicy obowiązująca. Traktaty handlowe z Sardynią i Modeną przestają obowiązywać. Główne drogi towarowe idą przez Stiller-Joch, przez Tonal, Lodrone i nad jeziorem Garda do przystani w Riva i Torbole.

Inne ustępy tego rozporządzenia tyczą się ustanowienia urzędów cłowych, tudzież postępowania przy ocenie towarów przywózowych, wywózowych i przewozowych. Ostateczna zapewne regulacja tych stosunków cłowych nastąpi na zasadzie pokoju w Zurychu zawrętego się mającego, gdzie również przyszłe stosunki handlowe i komunikacyjne między Austrią a Piemontem oznaczonymi zostaną. Podobnie *Gazeta Wenecka* mówi o nowych handlowych stosunkach nad Mincio. Towary kolonialne, wino, jedwab, jedwabniki, zboże itd. podlegać będą opłacie. Handel Wenecki i Tryestu ucierni na tem, a nawet i inne prowincje cesarstwa, których towary znajdowały pokup w Lombardii. *Gazeta* pomieniona wskazuje, iż na przyszłość kraj wenecki musi głównie skierować swoje drogi i koleje ku Tyrolowi tudzież Illirii. Handel lombardzki obróci się na Genue i na Szwajcaryę, a towary francuskie i angielskie zastąpią wyroby z Austrii.

## Królestwo Polskie.

Ustawa o służbie cywilnej w Królestwie Polskiem.  
(Ciąg dalszy).

W Rozdziale II Tytułu IV zawarte są przepisy ważne szczególnie przy wszelkich reorganizacjach, o urzędnikach spadłych z etatu, dla tego artykuły tego Rozdziału przytaczamy dosłownie.

„Art. 141. Urzędnicy utracający posady skutkiem zmniejszenia etatu, oraz organizacji, lub zwinięcia jakiegokolwiek części służby, mogą być na przełożenie właściwych władz, przez Radę Administracyjną tymczasem jako nadliczbowi przyłączani, bądź do tychże samych wydziałów w których zostawali, bądź do innych.

Art. 142. Dla takowych urzędników zapewniona zostaje przez lat dwa połowa tej samej płacy, jaka do ostatniej ich posady przywiązana była, jeżeli w tym dwuletnim czasie innego płatnego przeznaczenia, lub pensji emerytalnej nie pozyskają, do płacy jednak takowej; nie będą mieli prawa urzędniczego, którzy zostawali w służbie przy władzach tymczasowych.

Art. 143. Urzędników spadłych z etatu i na zasadzie art. 141 przyłączonych do wydziałów z prawem pobierania w ciągu dwóch lat połowiczej płacy, władze właściwe używać mają według swego uznania, do czynności służbowych przez tenże czas, i cały czas czynności policyjnym im będzie, za dalszy ciąg rzeczywistej służby.

Art. 144. Przepis powyższego artykułu, rozciąga się i do spadłych z etatu, którzy przez wzgląd na ich służbę, lub inne szczególne powody, z mcy cesarskiego rozkazu, co do urzędników III i IVtej klasy, albo decyzji Rady Administracyjnej, co do urzędników niższych klas, zachowani zostali przy pobieraniu więcej niż połowy lub całkowitej płacy, aż do otrzymania innego stałego przeznaczenia.

Art. 145. Władze przełożone, powinny szczególnie dokładać starania, ażeby spadli z etatu urzędnicy, w miarę ich zdolności i stopni, pomieszczani byli na wakowanych posadach.

## Tytuł V. O urlopach.

### Rozdział I. O porządku udzielania urlopów.

Art. 146. Urzędnik mający potrzebę oddalenia się od urzędowania dla interesów rodzinnych, lub innych, może zanieść prośbę o udzielenie mu urlopu. Urlop ten 4-miesięcznego przeciągu czasu przenosić nie powinien; udzielenie urlopu dłuższego nad ten termin, lub przełożenie takowego dla szczególnie ważnych przyczyn, urzędnikom IV klasy i wyższych, zależy od Cesarza, niższym zaś od Namiestnika Królestwa.

Art. 147. Urzędnicy zajmujący posady IV lub wyższych klas, urlopy do miesięcy 4ch wewnątrz Królestwa i Cesarstwa otrzymują od Namiestnika Królestwa. Również Namiestnik udziela tymże urzędnikom urlopy za granicę, do dni 29, z dozwoleniem przedłożenia tamże miesięcznej feryjnych. Urlopy dla tychże urzędników za granicę na czas dłuższy, tylko za decyzją cesarską wydawanymi być mogą.

Art. 148. Wszystkim innym osobom w służbie rządowej stojącym, urlopy w kraju i do Cesarstwa 29 dni przenoszące, udziela ta władza, która ich mianowała, za granicę zaś Rada Administracyjna.

Art. 149. Przedłużenie urlopu na czas dłuższy jeżeli termin onego wraz z już otrzymanym, 4ch miesięcy nie przenosi, należy do tej władzy, która go udzieliła.

Art. 150. Urlopy nie przenoszące dni 29, wewnątrz kraju lub do Cesarstwa, mocni będą udzielać bezpośrednio zwierzchnicy żądających urlopy.

Dalsze artykuły tego Rozdziału zawierają szczegółowe a mniej ważne przepisy o wydawaniu urlopów prócz artykułu 154 który zawiera następującą ogólniejszą i ważną przepis.

Art. 154. Otrzymujący urlop dłuższy nad dni 29, mieć sobie będą potrąconą placę za cały czas znajdowania się na urlopie. Urlop nie więcej jak na

dni 29 udzielony, a następnie nad ten zakres przedłużony, pociąga za sobą utratę pensji za cały czas zostawiania na urlopie. W szczególnych przypadkach, nie tamuje się władzom drogą, do wyjednania urzędnikom zasłużonym pewnego zasiłku.

Art. 155. Czas zostawiania na urlopie, przenoszący miesiąc 4, potrącony będzie z liczby lat do awansu przepisanych.

Artykuły zawarte w Rozdziale II tegoż tytułu mówią o przetrzymaniu urlopu; przetrzymujący urlop dla prawnych przyczyn ulega karze naznaczonej 423 art. kodeksu karnego, a przetrzymujący go dłużej jak 4 miesiące, jest uwolniony od służby. Prawne przyczyny przetrzymywania urlopu naznaczone następująco art. 257: 1) Choroba; 2) przyaresztowanie; 3) odbywanie kwarantanny; 4) zachodzące w czasie wojny ze strony nieprzyjaciela przeszkody; 5) klęska pożaru lub wylewu wody; 6) śmierć rodziców, żony lub dzieci; 7) wszelkie nadzwyczajne wypadki, które przez władze za usprawiedliwiające będą uznane. (d. c. n.)

## Włochy.

Donieśliśmy już, iż połowa armii francuskiej, która we Włoszech walczyła, jest w pochodzie do Francji, druga połowa pozostanie jeszcze we Włoszech przez dłuższy przeciąg czasu. Pod tym względem list z Medjolanu z 26 z. m. zamieszczony w półroczowym *Constitutionnelu*, podaje bliższą wiadomość. Brzmi ona:

„Rozkaz naznaczający tymczasową dyslokację pięciu korpusów armii francuskiej zmieniony został. Dwie pierwsze dywizje korpusów I, II, III i IVgo wracają do Francji i będą już około 11 sierpnia pod Paryżem. Trzecia dywizja każdego z tych korpusów oraz cały korpus Vty pozostają jeszcze we Włoszech, pod dowództwem marszałka Vaillanta, jako armia okupacyjna. Korpus Vty opuszcza swe dotychczasowe stanowiska około Brescii i przybywa pod Medjolan. Okoliczność, iż dla tych pozostałych dywizji wydano rozkazy tyczące się ich inspekcji, wskazuje, iż pobyt ich we Włoszech trwać będzie jeszcze najmniej kilka miesięcy. Wojska powracające odbywają pochód małemi marszami najwięcej 20 kilometrów (2 1/4 mil jeogr.) dziennie i maszerują tylko od 3ciej godziny po północy do 8ej lub 9tej rano. Stan zdrowia wojsk jest dobry, a po kilku dniach odpoczynku będzie wyborowy. Ranieni Francuzi i Piemontczyści leżą w szpitalach po miastach między Brescią a Medjolanem. W Brescii znajduje się 7000 ranionych, a ludność tameczna wielkie około nich ma staranie.

— Rozkaz dzienny wydany przez Garibaldeggo i podobny rozkaz wydany przez pułkownika w jego korpusie Ardoino, o których już wspomnieliśmy, okazują, że we Włoszech spodziewają się jeszcze walki. Rozkaz dzienny Garibaldeggo wydany z Lovera 19go lipca brzmi:

„Jakikolwiek kierunek wezmą wypadki polityczne, Włosi wśród obecnego położenia nie powinni ani składać broni, ani zniechęcać się i rąk opuszczać; przeciwnie obowiązkiem ich jest wzmocnić szeregi swych wojsk i pokazać Europie, że gotowi są pod dowództwem dzielnego króla Wiktora Emanuela ruszyć znów na boje i na nową wojnę jakikolwiek los jej będzie. Jenerał Garibaldi.

Rozkaz dzienny pułkownika Ardoino datowany z Breno 19go lipca wzywa ochotników do pozostania pod bronią, a jeden jego ustęp brzmi: „Nie podpisano jeszcze pokoju, a musimy sobie przypomnieć, że przyrzekliśmy nawet po skończeniu wojny pozostać sześć miesięcy pod bronią.... Może w chwili, w której najmniej spodziewamy się zagrożeni trąba powołująca do boju.”

— Miasto Nizza w którym urodził się Garibaldi, ofiarowało mu pałasz honorowy. Na pismo rady miejskiej w imieniu współobywateli, przy którym mu ten pałasz ofiarowano, odpowiedział Garibaldi następującym listem powtórzonym w dziennikach wiedeńskich.

„Panie syndyku! Szlachetne oświadczenie się względem mnie, mojego kochanego i pięknego miasta rodzinnego, wzruszyło mnie głęboko i zobowiązało do wynurzenia szczerych dzięków. Małą rzeczą jaką zdzielałem dla świętej sprawy narodu, uważam za powinność obywatelską, a zadowolenie mojego sumienia odplaca mi za to sownie. Zaszczętny i kosztowny podarunek który mi przeznaczył i ofiarować raczyła rada gminna miasta Nizy, przewyższa bardzo moją zasługę. Może ramie moje będzie za słabem i niegodnym ażeby podnieść ten miecz honorowy, który mi daje Nizza, lecz dusza moja aż do ostatniego tchnienia przechowa miłość i nieograniczone poświęcenie się dla ojczyzny. Przyjmij panie syndyku wyrazy mojej szczerzej wdzięczności dla władz municypalnych naszego miasta.

Józef Garibaldi.

— O stanie rzeczy w Sycylii podczas wojny włoskiej złożony został radzie związkowej szwajcarskiej raport z okazji obrad nad zniesieniem zaciągów szwajcarskich do wojsk cudzoziemskich. Raport ten mówi, że w dniu 3 lipca, kiedy flota francuska przebywała cieśninę messyńską, lud w Messynie chciał korzystać z tej sposobności i objawić sympatyę swoją oficerom francuzkim, którzy byli na ląd wysiedli. Policja aresztowała natychmiast znaczniejszych obywateli miasta, którzy w deputacji tej udział wzięli chcieli. Osadzono ich na statku parowym i wysłano do Neapolu, gdzie siedzą w więzieniu. Te więzienia wywołały wielkie niezadowolenie; ale do tego skoro nadeszła wiadomość o zwycięstwie pod Solferino, manifestację ludu stawały się coraz głośniejszymi. Domy gościnne, gdzie

sobie pozwolono zbyt głośno mówić, zostały zamknięte, młodzież z wyższych stanów chwytała i brano w areszt. Kiedy 4go z. m. wieczorem późno wracano z przechadzek do miasta, i dyrektor policji przejeżdżał, dały się słyszeć okrzyki: niech żyją Włochy! precz z policją! co było widocznym dowodem wzburzenia umysłów. Dyrektor nakazał przeto rozpedzać tłumy przez ochotników. Wojsko z bagnetem naprzód rozpedzało obecnych, lud zaś niespodziewając się takiego napadu, nie miał wcale broni ze sobą, i rozprzeczł się, przy czem atoli wielu niewinnych zostało poranionych bagnetem lub zbitych kolbami. Tegoż także wieczora uwieziono wiele osób ze znakomitszych rodzin w Palermo, do czego na nieszczęście użyto żołnierzy szwajcarskich. Nienawidź mieszkających przeciw nim nie ma granic. Od tej chwili Palermo przedstawia widok miasta stojącego w stanie oblężenia. Patrole od 30 do 40 ludzi przebiegają ulice bez przerwy na wszystkie strony. Handel i rzemiosła upadają, lokale publiczne i teatry zamknięte, a wielu kupców nie otwiera sklepów swoich popołudniu. W głębi wyspy spokojność publiczna nie została wcale naruszoną. Taki jest stan tej wyspy.

## Turcja.

Listy z Carogrodu z 23go lipca zajęte są tylko opisem wyjazdu Sultana na przejażdżkę morską, której ostatnim celem ma być Saloniki. Wiadomo że od wielkiej podróży do Egiptu i Syrii, która miała cel polityczny, Sultana odstąpił podobno tak z politycznych jak finansowych powodów i ograniczył się tylko na przejażdżce po morzu Marmora i Archipelagu, poczęści w celach inspekcji administracyjnej a więcej dla przyjemności. Mimo tego wyjazd Sultana z Carogrodu wielkie sprawił wrażenie, gdyż podróż padyszacha po kraju jest od dawna prawie niesłychanym w Turcji wypadkiem. Korespondent z Carogrodu do *O.-D.-Post* w liście z 23 lipca tak pisze o tej podróży:

„Dziś rano Sultana odpłynął wśród grzotów dział. Wsiadł on na pokład fregaty parowej „Seillie-Schadi“, zostając pod dowództwem kapitana Dilaver-bej; fregacie tej towarzyszyły: okręt śrubowy liniowy „Fethye“, fregata śrubowa „Muhbiry-Sirir“, fregaty parowe zwykłe „Taif“ i „Feiz-i-Bahri“. Sultana zatrzyma się najprzód w Rodosto; stamtąd uda się do Dardanellów, gdzie go oczekuje flota z większych okrętów liniowych, mianowicie okręty: „Mahmudi“ o 120 działach, „Tesrif“ o 84 działach „Mukaddeme-Fair“ o 80 działach i „Seref-Rezan“ o 50 działach, oraz pewna liczba mniejszych statków. Z Dardanellów uda się Sultana do Saloniki, gdzie ma cały tydzień zabawić. Wątpią czy dalej gdzie pojedzie; mimo tego w Smyrnie czynią ciągle przygotowania na jego przyjęcie. Przyspieszają nawet roboty kolei żelaznej z Smyrny do Aidinu i może część tej kolei będzie już ukończoną, aby przy uroczystym pobycie Sultana otwarcie jej nastąpiło. Od zamiaru podróży do Egiptu odstąpiono. Inaczej usiłowania finansowe więcej czućby się dawały. (Pisano że na podróż do Egiptu Sultana chciał zaciągnąć pożyczkę, która się nie powiodła. P. R. Cz.) Mówiono wiele o nieukontentowaniu z powodu podróży i o niespokojnościach, które wówczas wybuchnąć miały; wiedzano nawet o zupełnie uorganizowanej rewolucji; utrzymywano, że brat sultanski będzie w jego miejsce na tron wyniesiony, i Bóg wie co jeszcze mówiono. Jednak wszystko to jest piosnka, którą zwykle powtarzają, gdy Sultana ma choć krok za Bosfor się wychylić.

## Kronika miejscowa i zagraniczna.

— Do dnia 1go sierpnia przybyło do Iwonicza gości: famlij: 201, składających się z 504 osób.

— *Gazeta wiedeńska* donosi, że Rozsa Sandor skazany został na śmierć, lecz w drodze apelacji kara ta zmieniona została na ciężkie dożywotnie więzienie. Rozsa ma być osadzony w Kufstein, lecz choroba piersiowa jaka się u niego wywijała nie wróży mu długiego życia. Rozsę przewieziono już przez Wiedeń do Kufstein.

— Według urzędowego raportu dyrekcyi kolei żelaznej Wiktora Emanuela, w ostatnim przypadku na tej kolei pod Turynem zginęło 9 ludzi, 4 jest ciężko ranionych, reszta ranionych wynosi 39 żołnierzy i 4ch urzędników kolei.

— W Filadelfii zbudowano sikkawę parową, lecz nie to w niej osobliwego, bo sikkawki parowe zwykłe są w Ameryce używane, lecz że sikkawka ta podobnie jak lokomotywa chodzi po równiej drodze.

— Po różnych dziennikach niemieckich znajdujemy prawie jednako doniesienie o zajściu zdarzonem w Kissingen 28 lipca wśród obiadu w sali zakładu kąpielnego. Gość pewien który świeżo tam przybył, placąc za obiad posługaczowi, dał mu kupon akcyi kolei kozielsko-bogumiskiej. Posługacz oświadczył że nie zna tych kuponów. Wtedy gość rzekł do niego, wskazując na siedzącego naprzeciwko p. Heydta pruskiego ministra handlu: „Idź do p. ministra Heydta i zapytaj go o kurs tego papieru“. Gdy jednak posługacz nie uczynił tego, gość powstał, przystąpił do ministra i obelżywymi słowy go traktując, rzucił mu w twarz paczkę kuponów, która jak potem przeliczono, miała nominalnej wartości 5000 tal. W sali powstało wielkie zamieszanie, a gość ów aresztowany następnie został przez policyę w ogrodzie, i miał znieść zaraz, że uczynił to umyślnie. Był to obywatel z Poznania, który znaczne pieniądze stracił w akcyach pomienionej kolei i w petycyach swoich do sejmiku w Berlinie oskarżał ministra handlu o takie postępowanie, które pozbawiło akcyę tej kolei zupełnie niemal wartości, jakkolwiek rząd gwarantował jej dochody po 4%. Główny zarzut jego opierał się był na tem, że rząd przez zaprowadzenie administracyi swojej nad kolejami szlaskimi, podkopał byt nowych przedsiębiorstw kolejowych, mianowicie kolei ubocznych. „Gaz. Kolofiska“ w uzupełnieniu wiadomości o tym zajściu dodaje,

że obywatel pomieniony skazany został w Kissingen na 12 dni aresztu, koszta procesu i wydalenie z Bawarii.

— *Oester. Ztg* donosi o osobliwej kradzieży spełnionej w Wenecku. W początkach lipca tameczny magazyn zaopatrzenia wojska, otrzymał był 200 beczek wina dla armii we Włoszech. Beczki te przewieziono ze składów będących częścią na Gindecca, częścią na Zattare, na kolej żelazną i złożono w dworcu. Z tego wina odeszło już było 80 beczek do Włoch, gdy nadszedł rozkaz wstrzymania dalszej przesyłki. Z tego więc powoda wydobyto beczki pozostałe w składach dworca kolei i miano je wywieść. Gdy jednak dzień się już miał ku schyłkowi, przeto łódzie z winem zostały przez noc przed składem i miano je dopiero nazajutrz przewieźć. Przed kilkoma dniami oficer pewien otrzymał polecenie zabrania czterech beczek wina do pewnego lazaretu, i wtedy przekonano się, że dwie z tych beczek napełnione były wodą zamiast wina. Oczywiście, że przejrano wszystkie beczki, przyczem się wykazało, że wiele z nich podobnie mięści w sobie wodę. Szkoda ogólna wynosi około 20,000 zlr. Rozpoczęte śledztwo wykaże zapewne i sprawców tego oszustwa i da poznać kiedy ono popełnionem było.

## Przegląd polityczny.

### Depesze telegraficzne.

Paryż 2 sierpnia. Z Rzymu donoszą z 31go lipca, że książę Grammont poseł francuski tamże, powołany został do Paryża i już tam odjechał. Pogłoska o nowym składzie ministerstwa ciągle obiega w Rzymie. Książę Rysard Metternich ma jutro z Wiednia odjechać podobno z odpowiedzią Cesarza Austriackiego na własnoręczny list Cesarza Napoleona.

Paryż 3 lipca. *Monitor* dzisiejszy donosi: Wskutku postanowienia cesarskiego z d. 27 lipca, armia obserwacyjna została rozwiązana. Jedynie tylko jedna dywizja piechoty i jedna jazdy znajdujące się w obozie pod Chalons, jak również dywizje znajdujące się w Helfort pozostają ukonstytuowane, pierwsze pod dowództwem jenerała Schramma, drugie pod jenerałem Maisseot. Co się tyczy reszty dywizji czynnych, które składały były armię obserwacyjną, stan ich zostaje natęraz zmieniony.

Paryż 4 sierpnia. *Moniteur de la flotte* donosi, że w portach Oceanu zaprzestano dalszych uzbrajań okrętów. Rozbrojenie Toulonu także rozpoczęło się. Majtków, którzy wysłużyli po pięć lat, rozpuszczono na urlopy.

Turyn 1 sierpnia. *Gazzetta piemontese* ogłasza dekret względem wzniesienia kosztem rządu pomnika pod Solferino „pamiętki zwycięstwa armii sprzymierzonej i trwałego pomnika wdzięczności Włochów względem armii francuskiej dowodzonej przez Cesarza Napoleona III, który bohatyrsko narażał swe życie w pamiętnym dniu bitwy 24go czerwca stoczonej za niepodległość włoską“.

Wiele dzienników twierdzi, iż konferencje w Zurychu ukończonemi i pokój podpisanym będzie przed 15 sierpnia, i w dniu tym ukaże się już w *Monitore* doniesienie o podpisaniu stanowczego pokoju, a według innych ogłoszone zostanie już sam akt traktatu. To drugie twierdzenie zdaje się nam mylnem, gdyż jakkolwiek szybko traktat byłby ułożony i podpisanym, nie będzie już czasu ratyfikacye jego zamienić przed 15 sierpnia, bez czego nie może być urzędowo ogłoszonym. Również mylnem zdaje nam się mniemanie dzienników, że traktat będzie zawierał zarys organizacji Związku włoskiego; wnosić można, że traktat powtórzy tylko pierwszy punkt układów przedugodzonych, iż Austrija i Francja starać się będą o utworzenie Związku włoskiego. Cokolwiek bądź, pełnomocnicy francuski i austriacki na konferencje już są tym razem z pewnością w drodze do Zurychu; hr. Colloredo 3go t. m. opuścił Wiedeń udając się na miejsce zebrania konferencji.

Negocjacje względem zebrania się kongresu europejskiego idą tak trudno i na tyle napotykały przeszkód, co i układy względem Związku włoskiego. Niema dotąd żadnej pewności względem pomyslnego końca jednych i drugich negocjacyi.

Spór dyplomatyczny względem owych wiadomych punktów pośrednictwa państw neutralnych, dotąd niezakończony. Noty dyplomatyczne znów się pojawiają dla wyjaśnienia tego stanu rzeczy. Mnóstwo także broszur w tym samym duchu pojawia się codziennie. Dzienniki pruskie żądają, aby rząd austriacki publicznie wyznał, że Prusy miały słusność, że stawały w obronie Austrii w swoich notach dyplomatycznych i żeby Austrija cofnęła skargi swoje na państwa neutralne.

Wielki Książę Konstanty rosyjski o którego przybyciu do Kopenhagi 31go doniosła wczoraj depesza, przypłynął tam incognito pod nazwiskiem admirała Romanowa, na pokładzie fregaty „Swietlana“, w przejeździe do Anglii. Przybywszy nie zastał króla, który wyjechał właśnie do Sztokholmu powitać młodego króla szwedzkiego i ułożyć się, jak mniemano, o przymierzu narodów skandynawskich; utrzymywano dalej, że z umysłu opuścił Kopenhagę w chwili przybycia tam W. Ks. Konstantego. Lecz depesza z Kopenhagi z 1go t. m. donosi, że właśnie król duński w kilkanaście godzin po przybyciu W. Ks. powrócił do Kopenhagi.

Antoni Kłobukowski redaktor odpowiedzialny.



z Rzeszowa do Krakowa 10. 20 przedpołudn.; 3. 10  
popołudniu.

Przychodzą:  
do Krakowa z Wiednia 9. 45 rano; 7. 45 wieczór =  
z Wrocławia i Warszawy 9. 45 rano;  
5. 27 wieczór = z Ostrawy (przez Bogu-  
min (Oderberg) z Prus) 5. 27 wieczór =  
z Rzeszowa 6. popołud.; 9. 45 wieczór =  
z Wieliczki 6. 45 wieczór.  
do Rzeszowa z Krakowa 12. 10 w południe; 3. 10  
popołudniu.

**Przyjechali od 3 do 4 sierpnia.**

**HOTEL POLLERA.** Berison Berthold Dr filozofii, Heggner Karol, Bogusz Eugeniusz, Mayerowa Antonina ob., Burzmistrz Ignacy oficyał z Galicji. Hr. Wallis podpułk. z Włocław. Bost Emanuel inżyn. z Biadł. Antoni Józef Kunst profesor z Berna. Obst Gotlieb ob. z Zaboża. Majewska Antonina, Madner Rozyna ob. z Tarnowic. Weissert Juliusz oficer z Wiednia. Obst Henryka ob. z Zabrza. Wilhelm Fryderyk kupiec z Prus. Lisowiecki Wacław ob. z Niegłowic. Majewski Karol wł. dóbr. Kłochocki K. ob. z siostrami z Polski. Hosch Ferd. wł. dóbr ze Szlązka. Urbański J. urzędnik prywatny z Szożanowicy.

**HOTEL ROSYJSKI.** Karol E. Schade Dr filoz. z Węgier. Józef Fickler, Karol Kallier prywatni z Berna. Karol Haigensolder ok. major. Br. Moltke c. k. kapitan z Wiednia. Juliusz Działyoty, Anna Rutkowska ob. z Warszawy. Edw. Wilhelm Jacobsen kup. Dobrowolski ok. pensyon. major ze Lwowa.

**Wyjechali:** Józef Fickler, Karol Kallier prywatni, Karol Schade Dr filoz. z Węgier. Karol Haigensolder ok. major do Czerniowieb. Br. Moltke ok. kapitan do Lwowa.

**HOTEL DREZDENSKI.** Brandys Wojechów wś. dóbr z Kalwaryi. Pegohem Donat, Alojzy Hercol kupcy z Wiednia. Lewicka ob. Małowicki August urz. z Polski.  
**Wyjechali:** Damski Józef właś. dóbr do Galicyi. Alojzy Hercol kup. do Wiednia.

**HOTEL SASKI.** Antoni Przosomycki sędzia apel. z familii z Warszawy. Teodora i Sławomir Olaszewscy, Klodyl Bronicowski ob. z Polski. Maksymilian Luschka inżyn. z Wiednia. Jan Weber urz. z fam. z Bochni. Rozalia Barbak kup. z Żółtki. Stanisław Cukier kup. z Lwowa. Ludwik Dąbro-

wski ob. z Polki.  
*Wyjechali:* Cezar Haller wł. dóbr do Szczawnicy. Anton  
 Watzin inżyn. do Pragi. Andrzej Roland ob. do Polski.  
**HOTEL POLSKI.** Idalia i Wiktor Platerowie właśc. dóbr  
 Faustyn Zaydel Dr med. z Warszawy. Ignacy Koczanowicz  
 technik z Wiednia. Jan Drahokoupil inżyn. z Pragi. Andrzej  
 Kossowski ob. z Mariampola. Emilia Maliewicz pryw. z Pol-  
 ski. Wilhelm Krebs bad. z Prus. P. Jasiński kup. z Bilska.

---

PRZEGLĄD MIESIĘCZNY  
*stanu galicyjskiej Kasy Oszczędności*  
 z dniem 31 lipca 1859.

Stan czynny:	złr.	kr ł	złr.	kr ł
--------------	------	------	------	------

Papiery publiczne

a) niedogające kulisowatki pnie za okazaniem . . . . .	747 59 -
--	----------

b) nieulegające kursowi z terminem najdłuższym 6 miesięcy	269,350	—	—
c) sprzedajne po kursie . . .	221,155	—	—

Zastawy: Kwoty udzielone na pa- piery i monety z terminem naj- dłuższym dni 90 . . . . .	280,305 25	-
Weksle: których terminu nie na- deszły z terminem najdłuższym dni 90 . . . . .	48,200	-
Pożyczki hipoteczne:		
a) ziemskie . . . . .	1,853,133 91	-
b) miejskie . . . . .	791,014 93	-
Rachunek różnych osób: drobne należności i niedobory . . . .		9,252 77
Zapasy . . . . .		
Provizjo zaległa u stron rozm.		
Stan bierny:		
Władki na książeczki:		
były zkończon. z m. s. z. r. k. d.	3,288,266 66	-
w b. m. wóżyko		
675 stron	106,518 98	-
w b. m. wypłacono		
969 stronom	106,797 31	-
Przewozy zwrócon	278 33	3,287,988 33
Zakłady publiczne na rachunkach ciągnących mają . . . . .		45,515 84
O g ó ł n e	3,597,458 10	3,342,756 94
Odjąwszy sumę mn. od wiskazój	3,342,756 94	
Przewozy surowa stanu, oryż- nego stanowiąca fundusz do roz- liczenia się w końcu roku ze stronami z należnymi im pro- wizy . . . . .	254,701 15	
Lwów dnia 30 lipca 1859.		
Z Dyrekcyi galicyjskiej Kasy Oszczędności.		

Miasto nasze tak szorstkimiwie uprzywilejowane, że nietylko zawiera w swych murach rozliczne starożytności, miłe dla serc naszych, ale mieszka w nim obecnie ludzie szlachetni, ludzie z sercem, ludzie z całym bezinteresownem poświęceniem dla ludzkości, — i tak w roku zeszłym córka moja nie...

**Wny Maciej Jakubowski**  
Doktor Medyczny,

nietylko że wój chwili nie odmówił swęj fatygi na trzeci  
piętro, ale codziennie wzytował, a nawet w razie pilnym i p  
późnoy, i nie odstąpił aż chora do zupełnego przyprowadzi  
zdrowia i w końcu nie przysłał ofiarowanego wynagrodzenia.  
Cztery miesiące jak miałam nieśczęście złamać nogę w pi  
szczelach, zaproszony

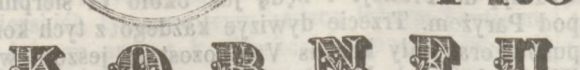
**Wny Jaszczerowski, operator,**  
tego wiciora mnie nawiedził na trzecie piętro, a w parę dn  
sam niego oprawił i codziennie wzytował, dopóki zupełni  
nie było mi lepiej, i zaraz na początku oświadczył, aby na  
pocieszyć, iż nie nie żąda na swoje trudy. Czyż była  
chocina czynu można samolobę, które cały świat powinien  
wielbić! Serce moje przepiętione wdzięcznością po tysiąc  
króć składa Wam dzięki **Zacni Meżowie!** a Bóg spra  
wiedliwy będzie nagrodą.

(GSO-1)

**Ludwika Georgeon.**

**BIOGRAFII**  
**Cesarza Napoleona III,**  
około 300 egzemplarzy,  
temu odpuszczam je za 1/2 dotychczasowej ceny.  
(623-4) *A. Tessarczyk*

patrzony dyplomem zagranicznym, poszukuj  
posady; równie  
**OSOBA**  
posiadająca języki: francuski, angielski i t. d., pragni  
objąć miejsce  
**GUWERNERA,**  
nawracie na Wsi. — O bliższe szczegóły zgłosić się d  
Administracyi „Czasu.“ (627-3



od wiedeńskiego głównego

**U koni:** w chorobach gruczołów i gardzieli  
nię, aby konie z pełnym ciałem  
**U bydła rogatego:** przy poddaju krwistym  
pym lub złym, gdzie przez uży-  
poprawia się, przy cierpieniach  
bardzo korzystnym podczas ciele-  
cznie się poprawiają.  
**U owiec:** do uchylenia wosacza, motylcy i w  
wstałych z braku czynności.  
Paczka ważąca  $\frac{2}{3}$  funta  
Ten prawdziwy Proszek  
**W KRAKOWIE** p. F.

**Ostrzeżenie.** Wsięstwo Korneuburskiego  
naśladowań, nawet fałszu  
sprzedaż przecho-  
strzoda, iż one z wyr-  
upraszać, by panowie zako-  
czatkę i napis, które  
skiej w języku niemieckim  
wioria.

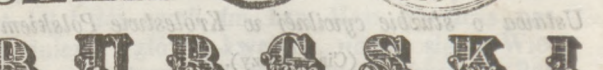

## DO HANDLU

# OBIEKTY POKOJOWYCH

**SPOSTRZEŻENIA**

*(Faint bleed-through from reverse side)*

**Z**gubione zostały 3 kupony Indemnizacyi Lwowskiej po 25 zlr. m. k. z Nrem 6,066, z których pierwszy płatny 1go listopada rb.; drugi 1go maja 1860; trzeci 1go listopada 1860. Ostrzegą się zatem każdego, aby takowych nie nabywał. — Ktoby zaś takowe oddał do *Symona Hebalda* na Kazimierzu Nr. 95 Gm. VI, otrzyma stosowną nagrodę. (655-1-3)



owarzystwa ochrony zwierząt

ch, na kolkę w boku, ochoty do jадła, a szczegόł-  
ognie utrzymać.  
nadymaniu się krów (w pokόśniku), w podoju ska-  
tego proszku młeko nadspodziewanie przybywa i  
ucowych; rόwnież okazuje się, użycie tego proszku  
a się krów, i słabowite cielęta jego użyciem wido-  
wszelkich cierpieniach systemu brzuchowego, po-  
kr. 1  $\frac{1}{8}$  funta 48 kr. m. k.  
Korneuburgki utrzymuje  
**J. Kirchmayer i Syn.**

oszuki pożywnego i leczącego dla bydła, spowodowała wiele  
 ania te, nazwiskami naszymi opatrzone, w potoczną  
 zaczynają, przeto widziemy się być spowodowanymi prze-  
 tem naszymy **nie** wspanioły nie mają, i ora-  
 owie przy kupowaniu tego proszku uwagę wrocili na pie-  
 rzach gość **apteki obwodowej Korneuburg**  
 wyrażone, tudzież powyż znajdujące się **trzy medale** sz-  
 (564-4-12)

Główne przedstawienie dzikich zwierząt i kar.

ETEOLOGICZNE.

zadzca Drukarni, Antoni Rother.